

ДОМОВЛЕНІСТЬ № 143
Про співпрацю у процесі навчання студентів
підписана в м. Слупськ
30 жовтня 2019 р.
між
Поморською Академією (м. Слупськ, Польща)
в особі Ректора – доктора наук, професора Збігнева Осадовського
і
Національним університетом біоресурсів і
природокористування України (м. Київ, Україна)
в особі Ректора – доктора наук, професора Станіслава Ніколасико

Дана Домовленість, підписана на основі польського законодавства – стаття 60 Закону про вищу освіту від 20 липня 2018 року (Dz.U. з 2018 т. поз. 1668), а також на підставі українського законодавства – стаття 75 п. 2 Закону України «Про вищу освіту» від 01.07.2014 № 1556-VII

§1

Мета Домовленості

1. Метою даної Домовленості є встановлення принципів співпраці між навчальними закладами-партнерами у сфері навчання студентів за спеціальністю «**Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії**» (бакалаврат) в **Національному університеті біоресурсів і природокористування України**, названим далі НУБіП України, які починають навчання в рамках даної Домовленості, за напрямком **Національна безпека (Кризовий менеджмент)** (бакалаврат) в **Поморській академії в Слупську**, далі АП (надалі «Сторони»).
2. Предметом даної Домовленості є визначення принципів співпраці в процесі навчання студентів університета-партнера НУБіП України, що розпочинають навчання в ПА.
3. Навчання відбувається в рамках чинної умови про Співпрацю підписаної між ПА в Слупську та НУБіП України від 30 жовтня 2019 року.
4. Присвоєння кваліфікації та видача дипломів здійснюється при дотриманні чинного в кожній країні законодавства і на основі правил, що діють в ПА і НУБіП України.

§2

Вимоги та принципи навчання

1. 1. Умовою навчання в рамках даної Угоди є підтвердження еквівалентності результатів



навчання в кожній з договірних Сторін, відповідно до програм навчання. Визнання результатів навчання з, визначених у протоколі еквівалентності, предметів (додаткових предметів) має відбуватись відповідно до термінів, зазначених у протоколі еквівалентності, а також мають бути визначені умови навчання, зокрема, визначення умов зарахування результатів навчання, шкали оцінок, що використовується, та способів їх перерахування за шкалою країни, що є стороною Домовленості, необхідних документів (визначених кожною з договірних Сторін) і одержання дипломів про закінчення навчання.

2. У рамках цієї Домовленості зазначені принципи спільного визнання досягнень, отриманих у ході навчання в закладах – партнерах, шляхом складення у письмовій формі **Протоколу еквівалентності** у двох однакових примірниках, написаних польською та українською мовами, який є невіддільною частиною цієї Угоди.

3. *Протокол еквівалентності* (про який йдеться в п. 2) виноситься до програми спільного навчання, зазначеного у цій Домовленості. Протокол еквівалентності має містити список предметів, у тому числі практик та інших занять, які студент проходить як обов'язкові для зарахування, разом із зазначенням кредитів ECTS та семестрів.

4. З метою реалізації положень цієї Угоди Сторони визначають координатора:

- проф. Василь Шинкарук - зі сторони НУБіП України;
- проф. Лех Хойновскі – зі сторони ПА в Слупську.

5. Координатор несе відповідальність, зокрема, за:

- 1) контакт між Сторонами за посередництвом бюро (відділу) міжнародної співпраці;
- 2) підготовку Протоколу еквівалентності;
- 3) контроль за правильним оформленням необхідних для Сторін документів;
- 4) допомогу студентам протягом їхнього перебування у даному навчальному закладі.

6. На основі *Протоколу еквівалентності* (про який йдеться в п. 3) студенту, який здійснює навчання на основі цієї Угоди, будуть зараховані результати навчання і предмети (модулі навчання), отримані у процесі навчання у закладах-партнерах вищої освіти. В залежності від типу попереднього навчання, якщо виникає така необхідність, студент може оформити індивідуальний графік навчання.

7. Умовою видачі диплому про вищу освіту на освітньо-кваліфікаційному рівні бакалаврат є навчання студентів в обсязі не менше трьох/двох семестрів, які проходять навчання в рамках цієї Домовленості, у ПА, зарахування всіх предметів, передбачених у планах навчання, у кількості кредитів 180 кредитів, зарахування дипломного іспиту та захист магістерської роботи у ПА.



8. Особливі умови видачі дипломів визначають відповідні правові врегулювання, прийняті у даному ЗВО.

§3

Присвоєння кваліфікації та видача дипломів

1. Сторони мають організувати процес навчання таким чином, щоб реалізувати процес навчання в ПА в Слупську згідно з програмою навчання (в ПА в Слупську в семестрах II, IV, VI; в НУБіП України в семестрах I, III, V).
2. Теми *дипломних (бакалаврських) кваліфікаційних робіт*, якщо вони передбачені в програмі навчання, повинні бути встановлені у відповідності з вимогами навчального закладу та в рамках графіку навчання в рамках цієї Домовленості:
 - 2.1. *Захист дипломної (бакалаврської) кваліфікаційної роботи в ПА може відбутися після виконання умов, записаних у Правилах навчання в ПА.*
 - 2.2. *Захист дипломної (бакалаврської) роботи у партнерському закладі вищої освіти — НУБіП України - може відбутися після виконання умов, визначених в програмі навчання в НУБіП України.*
3. Після виконання умов, визначених цією Угодою, а також після зарахування останнього дипломного іспиту у партнерському закладі вищої освіти, студенти, як проходять навчання в рамках цієї Угоди, отримують диплом про закінчення навчання та додаток до диплому з кожної сторони.

§4

Обов'язки та права студентів

1. Студенти, які навчаються в рамках даної Домовленості, мають такі ж права та обов'язки, як і інші студенти закладу вищої освіти, в якому здійснюють навчання на принципах студента-іноземця, зокрема, мають право мати дійсний студентський квиток даного закладу вищої освіти у період навчання.
2. Невиконання засад, передбачених програмою навчання, згідно з даною Домовленістю, може бути підставою для початку процедури щодо відрахування студента, що навчається в рамках цієї Домовленості. Сторони зобов'язуються про факт відрахування студентів негайно повідомляти іншу Сторону, пересилаючи копію рішення із супровідним листом.
3. У випадку отримання студентом академічної відпустки Сторони зобов'язані повідомити одна одну. Умови продовження реалізації навчання, наскільки це можливо, студент, що перебуває в академічній відпустці, отримує у письмовій формі, яка затверджена керівництвом окремих Факультетів, координаторами даних закладів вищої освіти



§5

Оплата, проживання і страхування

1. Студенти-іноземці, що навчаються в рамках даної Домовленості, будуть реалізовувати своє навчання у АП на платній основі, в розмірі **400 Євро** за семестр. Вартість поїздки до вищого навчального закладу, витрати на проживання (харчування та проживання), витрати на страхування, а також інші витрати, пов'язані із навчанням, зокрема, за видачу документів, наприклад, студентського квитка або диплома про вищу освіту та його копії у перекладі студенти сплачують індивідуально.
2. Вищі партнерські заклади зобов'язуються докласти всі зусилля для того, щоб розмістити студентів у студентських гуртожитках, а також допомогти в отриманні візи.
3. Ректор може звільнити студентів частково або повністю з оплати за проживання у студентському гуртожитку.
4. Студенти, що навчаються у партнерських ЗВО, зобов'язані мати медичне страхування. Студентам, які починають навчатися у ПА, необхідно мати страховий поліс на випадок хвороби або нещасного випадку на період навчання у Польщі, або Європейську Карту Медичного Страхування, або документ, що підтверджує страхування в Національному Фонді Охорони Здоров'я. Оригінал документа страхування студент зобов'язаний представити в ПА одразу після початку навчання, але не пізніше 3-х днів з початку семестру.

§6

Кінцеві положення

1. Домовленість набирає чинності з дати її підписання Ректорами. Текст Домовленості написаний у двох примірниках: польською та українською мовами. Кожна зі Сторін отримує по одному примірнику.
2. Домовленість підписується на період 5 років. Існує можливість її продовження за згодою обох Сторін.
3. Домовленість може бути розірвана у письмовій формі кожною зі Сторін, але не пізніше, ніж за 6 місяців до закінчення поточного циклу навчання. Студентам, які під час



розірвання угоди знаходяться у процесі навчання, гарантується можливість завершення навчання у ЗВО - партнері.

4. Усі положення даної Домовленості, що визначають фінансові зобов'язання для одного або обох ЗВО, є обов'язковими та набирають чинності лише після письмової згоди обох Сторін.

5. Сторони Домовленості докладуть усіх зусиль для вирішення спірних питань, які можуть виникнути у процесі співпраці.

Ректор
Поморської Академії
в Слупську
доктор наук, професор
Збігнєв Осадовскі

REKTOR

Zbigniew Osadowski, prof. AP


Ректор
Національного університету біоресурсів
і природокористування України
доктор наук, професор
Станіслав Ніколаєнко



УГОДА № 5
про співпрацю
між Дипломатичною академією України
при Міністерстві закордонних справ України
та Національним університетом біоресурсів і природокористування
України

Big 15.06.2016р.

Дипломатична академія України при Міністерстві закордонних справ України, вул. Велика Житомирська, буд. 2, м. Київ, 01001, в особі ректора Ціватого Вячеслава Григоровича, що діє на підставі Статуту і Національний університет біоресурсів і природокористування України, вул. Героїв Оборони, буд. 15, м. Київ, 03041, в особі ректора Ніколаска Станіслава Миколайовича, що діє на підставі Статуту (далі Сторони) на основі добровільності та за взаємною згодою укладають дану Угоду і домовляються про таке:

Стаття 1. Мета Угоди

Метою Угоди є підготовка і підвищення кваліфікації фахівців в обох навчальних закладах за рахунок налагодження співпраці, що базується на принципах взаємної підтримки та партнерських відносин.

Стаття 2. Концептуальні засади співпраці

1. Сторони у своїй діяльності виходять з того, що головним завданням є обмін досвідом з навчальної, методичної, виховної та наукової роботи і надання взаємної допомоги у сфері підготовки кадрів.

2. Договірні сторони виявили бажання з власної ініціативи розвивати співпрацю в освітній галузі на основі взаємодії та взаємодопомоги.

3. Сторони докладатимуть спільних зусиль щодо участі у міжнародних наукових програмах, проектах, грантах і проведенні спільних міжнародних наукових і освітніх заходів. Спільна діяльність Сторін сприятиме посиленню позицій обох навчальних закладів-партнерів і науково-освітньої системи України у світі.

Стаття 3. Основні складові співпраці

Сторони беруть на себе зобов'язання розвивати повномасштабне співробітництво за всіма складовими діяльності, а саме:

3.1. В освітній діяльності Сторони сприятимуть:

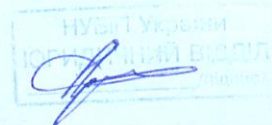
- створенню творчих колективів представників відомих науково-педагогічних шкіл обох навчальних закладів для підготовки і видання сучасних підручників, навчальних посібників і монографій;
- виробленню рекомендацій щодо оптимізації державних освітніх стандартів, навчальних планів і програм з метою забезпечення органічного поєднання гуманітарної, фундаментальної та спеціальної підготовки фахівців;
- забезпеченню розвитку структури та змісту навчальної підготовки і форм ефективної організації освітнього процесу, використовуючи сучасні методи навчання і сучасні інформаційні технології;



- взаємодії по лінії спеціалізованих вчених рад, зокрема, з питання прийняття до захисту дисертацій на здобуття наукового ступеня на основі принципів взаємної підтримки та партнерських відносин;
- взаємодії по лінії аспірантури, зокрема, з питань наукового керівництва роботами аспірантів і здобувачів наукового ступеня, а також організації процесу підготовки та проведення кандидатських іспитів аспірантів та здобувачів наукового ступеня керуючись принципами взаємності та партнерства;
- організації підвищення кваліфікації викладачів шляхом взаємних стажувань на провідних кафедрах навчальних закладів-партнерів;
- обміну викладачами для читання лекцій з авторських курсів;
- обміну студентами з метою покращення умов для академічної мобільності в обох навчальних закладах;
- проведенню спільних досліджень і експериментів в освітній сфері;
- розробці інновацій в освітній сфері та їх експериментальній перевірці;
- розробці узгодженої концепції та політики подальшого розвитку вищої освіти;
- направленню провідних фахівців для головування в державних екзаменаційних комісіях;
- розробці науково-обґрунтованих підходів до вирішення проблеми гуманітаризації та фундаменталізації вищої освіти;
- обміну підручниками, зокрема електронними, методичними розробками з дисциплін гуманітарного напрямку;
- розробці баз даних і методик оцінки якості освітнього процесу;
- проведенню спільних науково-методичних конференцій з актуальних проблем сучасної освіти.

3.2. У науково-дослідній діяльності Сторони сприятимуть:

- спільній діяльності, спрямованій на інтеграцію до світового дослідницького простору;
- взаємному запрошенню провідних учених до роботи в редакційних колегіях наукових видань навчальних закладів-партнерів;
- спільному проведенню досліджень з актуальних наукових проблем, а також спільному використанню отриманих результатів, публікації статей у наукових журналах і тематичних збірках наукових праць навчальних закладів-партнерів;
- організації взаємних наукових стажувань викладачів, співробітників, аспірантів, докторантів, магістрів на провідних кафедрах навчальних закладів-партнерів;
- підготовці спільних наукових проектів і спільній участі в національних та міжнародних конкурсах, програмах, фондах;
- організації обміну науковою інформацією;
- спільній організації міжнародних наукових конференцій, форумів, симпозіумів, круглих столів та ін.;
- проведенню спільних наукових профільних шкіл-семінарів для



студентів, магістрів, молодих учених і аспірантів з метою апробації дисертаційних робіт;

- створенню спільного банку розробок учених навчальних закладів-партнерів;
- взаємному запрошенню вчених, викладачів, аспірантів та студентів для участі в конференціях, семінарах, що проводять навчальні заклади-партнери.

3.3 У міжнародній діяльності Сторони сприятимуть:

- виданню українською та англійською мовами каталогів міжнародних проектів навчальних закладів-партнерів з описом проектів та інформацією про виконавців;
- розширенню участі навчальних закладів-партнерів у діяльності впливових міжнародних організацій, у міжнародних проектах і програмах;
- збільшенню частки викладачів, вчених, аспірантів та студентів, задіяних у міжнародних освітніх і наукових проектах та програмах;
- участі студентів у різноманітних формах міжнародної діяльності;
- взаємному інформуванню про міжнародні заходи, які плануються навчальними закладами-партнерами на поточний рік;
- запрошенню фахівців навчальних закладів-партнерів для участі в тематичних міжнародних заходах (конференціях, семінарах, школах та ін.), що проводяться на базі навчальних закладів-партнерів.

Стаття 4 Загальні положення

Угода набирає чинності з моменту підписання Сторонами і діє протягом п'яти років.

Якщо жодна із Сторін за три місяці до закінчення чинності Угоди не заявить свого бажання її розірвати, то Угода автоматично продовжується на наступні п'ять років.

За погодженням Сторін в Угоду можуть бути внесені зміни і доповнення, які підписуються керівниками Сторін.

Ця Угода укладена у двох примірниках українською мовою, по одному для кожної із Сторін і підписується уповноваженими особами Сторін. Обидва примірники мають однакову юридичну силу.

**Дипломатична академія України
при Міністерстві закордонних справ
України**



Ректор

[Signature]
В.Г. Ціватий

**Національний університет біоресурсів і
природокористування України**



Ректор

[Signature]
С.М. Ніколаснко

ДОГОВІР ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО
між Історичним факультетом Національного педагогічного університету імені
М. П. Драгоманова та Гуманітарно-педагогічним факультетом Національного
університету біоресурсів і природокористування України

м. Київ

25 листопада 2020 року

Історичний факультет Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова в особі декана факультету **Мелещенко Тетяни Володимирівни**, що діє на підставі Статуту університету з однієї сторони, та **Гуманітарно-педагогічний факультет Національного університету біоресурсів і природокористування України** в особі декана факультету **Шникарука Василя Дмитровича**, що діє на підставі Статуту університету з другої сторони, далі іменовані Сторонами та факультетами-партнерами, керуючись чинним законодавством України, з метою розвитку співробітництва у галузях освітньої та науково-дослідної діяльності, уклали цей договір про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом цього договору є партнерство Сторін у реалізації освітніх програм із підготовки фахівців першого (бакалавр) рівня вищої освіти галузі знань 29 «Міжнародні відносини», спеціальності 291 «Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії», рівно як і співробітництво в організації та проведенні навчально-методичної, організаційно-методичної, науково-дослідної роботи, редакційно-видавничої діяльності, використання й обміну навчальними та інформаційними фондами кафедр-партнерів.

2. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

2.1. Всебічно сприяти реалізації Сторонами програм кредитної (групової, індивідуальної, ініціативної) внутрішньої академічної мобільності студентів, що передбачає теоретичне навчання та практичну підготовку на базі факультетів-партнерів з метою здобуття кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи та/або відповідних компетентностей, результатів навчання без отримання другого документа про вищу освіту.

2.2. Всебічно сприяти реалізації сторонами програм індивідуальної внутрішньої академічної мобільності науково-педагогічних працівників у формах участі у спільних проектах, викладання та наукових досліджень.

2.3. Поширювати досвід науково-дослідної роботи студентів і викладачів, упровадження її результатів в освітній процес.

3. ПРАВА СТОРІН

3.1. Подавати пропозиції щодо напрямків, форм і конкретних заходів партнерства і співробітництва Сторін, визначених предметом цього договору.

3.2. Проводити спільні навчально-методичні, науково-теоретичні, науково-практичні та інші конференції, «круглі столи» за напрямками і проблемами, що викликають взаємний інтерес, інформувати один одного про заходи, які плануються Сторонами.

3.2.3 з метою удосконалення рівня навчально-методичної, організаційно-методичної, наукової та науково-організаційної роботи Сторін, підтримувати робочі контакти між науково-педагогічними працівниками факультетів-партнерів у напрямках:

3.2.1. Проведення, за умови взаємних звернень Сторін, зовнішнього рецензування дипломних (бакалаврських і магістерських) робіт студентів;

3.2.2. Організації та проведення спільних наукових і науково-практичних конференцій і

семінарів;

3.2.3. Використання (за потреби) навчально-матеріальної бази Сторін;

3.2.4. Створення (за потреби) спільних робочих та/або проектних груп у складі науково-педагогічних працівників факультетів-партнерів для розробки освітніх програм, підготовки та апробації навчально-методичного забезпечення з нормативних і вибіркових дисциплін за спеціальністю 291 «Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії»;

3.2.5. Створення (за потреби) авторських колективів у складі науково-педагогічних працівників Сторін для підготовки наукових робіт з проблем, що становлять взаємний інтерес, а також виконання спільних науково-дослідницьких проектів;

3.3. Питання співробітництва та партнерства у напрямку підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників Сторін, у формах аспірантури, докторантури та наукового стажування врегульовується окремими договорами.

4. ДОДАТКОВІ УМОВИ

4.1. Угода складена у двох примірниках: по одному – кожній із Сторін. Обидва примірники мають однакову юридичну силу.

4.2. Усі зміни та доповнення до цього договору виконуються у письмовій формі та за взаємною згодою Сторін.

4.3. Для вирішення питань майнового та фінансового характеру, що будуть виникати у зв'язку з реалізацією даного Договору, сторони укладають окремі договори.

4.4. Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання і залишатиметься в силі протягом 5 (п'ять) років з автоматичним продовженням на наступні 5 (п'ять) років, якщо жодна із Сторін не повідомить у письмовій формі не пізніше ніж за три місяці іншу Сторону про свій намір припинити дію цього Договору.

4.5. Договір може бути розірвано за згодою Сторін або за вимогою однієї з сторін у випадку порушення іншою умов Договору, при цьому Сторони не несуть матеріальної відповідальності. У цьому випадку Сторона що висловила бажання розірвати Договір попереджує іншу за 3 (три) місяці.

5. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Історичний факультет Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова
03037, м. Київ,
вул. Освіти, 6
Тел. +38 (044) 245-41-67

Гуманітарно-педагогічний факультет Національного університету біоресурсів і природокористування України
03041, м. Київ,
вул. Героїв Оборони, 15, корпус 3
Тел. +38 (044) 527-80-83


М.П. ІСТОРИЧНИЙ
ФАКУЛЬТЕТ
«25» листопада 2020 р.


М.П. ГУМАНІТАРНО-ПЕДАГОГІЧНИЙ
ФАКУЛЬТЕТ
«25» листопада 2020 р.

Договір *152*
про співробітництво та організацію взаємовідносин

м. Київ

«*7*» *листопада* 2020р.

Національний університет біоресурсів і природокористування України (далі – Сторона 1), який є неприбутковою організацією з 30.08.2004 р., код 0048, в особі ректора **Ніколаска Станіслава Миколайовича**, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та **Інститут зовнішньополітичних досліджень** (далі – Сторона 2), в особі директора **Перепелиці Григорія Миколайовича**, що діє на підставі Статуту, з другої сторони, (в подальшому разом іменуються «Сторони», а кожна окремо – «Сторона») уклали Договір про співробітництво та організацію взаємовідносин (надалі іменується «Договір») про таке:

1. Загальні положення

1.1. Сторони домовились співпрацювати у сфері освіти, зовнішньополітичних, регіональних досліджень, навчання, розвитку та поширення знань, експертизи аналітичних розробок, обміну досвідом тощо.

1.2. Сторони зобов'язуються спільно діяти на засадах взаємної вигоди для досягнення спільних цілей у відповідності до поставлених завдань кожної із Сторін цього Договору.

1.3. У процесі виконання намічених спільних цілей Сторони прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

1.4. Співробітництво може охоплювати такі види діяльності, як проведення спільних досліджень, організацію стажування і практик студентів, підвищення кваліфікації викладачів та співробітників, проведення конференцій, зустрічей, круглих столів, відкритих лекцій із представниками Сторін.

2. Обов'язки Сторін

2.1. Сторона 1 зобов'язується:

- Національний університет біоресурсів і природокористування України (НУБіП України)
- надає змістовну та організаційну підтримку заходам, що вони проводяться Сторонами;
 - бере участь у організації зустрічей, круглих столів, лекцій тощо;
 - сприяє участі студентів у дослідницьких проєктах, зустрічах, круглих столах, відкритих лекціях, що їх організовано Сторонами;
 - сприяє виданню спільних друкованих (електронних) праць за авторством представників Сторін;
 - організує розповсюдження інформації про спільні заходи під егідою Сторін у друкованому та електронному вигляді;
 - висвітлює розвиток співробітництва між Сторонами;
 - здійснює інші заходи за погодженням Сторін.

2.2. Сторона 2 зобов'язується:

- Інститут зовнішньополітичних досліджень (ІЗПД)
- сприяє організації стажувань студентів, підвищенню кваліфікації викладачів НУБіП України;
 - сприяє організації зустрічей, семінарів, круглих столів, конференцій, проведенню відкритих лекцій, обміну думками щодо стратегічних пріоритетів зовнішньої політики України та сучасних міжнародних відносин;
 - бере участь у виданні спільних друкованих (електронних) видань фахівців НУБіП України та ІЗПД з актуальних питань світової політики;
 - здійснює інші дії за погодженням Сторін.

3. Взаємні розрахунки Сторін

3.1. Сторони забезпечуватимуть виконання спільних проєктів на безоплатній основі.

3.2. Цей Договір не передбачає фінансових зобов'язань між Сторонами. У випадку необхідності фінансування спільних проєктів між Сторонами укладаються відповідні договори.

 1

4.Строк дії Договору та інші умови

4.1. Даний Договір набуває чинності з моменту його підписання і діє до того часу, коли одна, чи обидві сторони не заявлять про припинення його чинності.

4.2. Зміни до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформляється додатковою угодою до цього Договору.

4.3. Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

4.4. Сторони зобов'язуються при виконанні цього Договору не зводити співробітництво до дотримання лише наявних у ній умов і вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку їх зв'язків

4.5. Всі спори між Сторонами, що можуть виникнути при виконанні Договору або у зв'язку з ним, вирішуються шляхом переговорів відповідно до чинного законодавства України.

4.6. Договір може бути розірваним за взаємною згодою сторін..

4.7. Договір складено українською мовою у 2 (двох) автентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному екземпляру для кожної Сторони.

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

СТОРОНА 1

Національний університет біоресурсів
і природокористування України
вул. Героїв Оборони, 15, м. Київ, 03041
код ЄДРПОУ 00493706

Ректор



С. Ніколасенко

СТОРОНА 2

Інститут економічних та політичних
досліджень
Ідентифікаційний
код 41439321



Директор

Г. Перепелиця

2

Договір №1
про співробітництво та організацію взаємовідносин

м. Київ

«04» _____ 2021р.

Національний університет біоресурсів і природокористування України (далі – Сторона 1), який є неприбутковою організацією з 30.08.2004 р., код 0048, в особі ректора **Ніколаєнка Станіслава Миколайовича**, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та **Український Інститут політики** (далі – Сторона 2), в особі директора **Бортника Руслана Олеговича**, що діє на підставі Статуту, з другої сторони, (в подальшому разом іменуються «Сторони», а кожна окремо – «Сторона») уклали Договір про співробітництво та організацію взаємовідносин (надалі іменується «Договір») про таке:

1. Загальні положення

- 1.1. Сторони забезпечуватимуть узгоджені дії у напрямку науково-практичного та науково-теоретичного співробітництва з метою виконання цільової програми з підготовки фахівців.
- 1.2. Сторони зобов'язуються спільно діяти на засадах взаємної вигоди для досягнення спільних цілей у відповідності до поставлених завдань кожної із Сторін цього Договору.
- 1.3. У процесі виконання намічених спільних цілей Сторони прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.
- 1.4. Співробітництво може охоплювати такі види діяльності, як проведення спільних досліджень, організацію стажування і практик студентів, підвищення кваліфікації викладачів та співробітників, проведення конференцій, зустрічей, круглих столів, відкритих лекцій із представниками Сторін.

2. Обов'язки Сторін

2.1. Сторони зобов'язується:

- надавати змістовну та організаційну підтримку заходам, що проводяться Сторонами з метою виконання цільової програми з підготовки фахівців, а також розповсюджувати інформацію щодо них;
- сприяти організації зустрічей, семінарів, круглих столів, конференцій, проведенню відкритих лекцій, обміну думками щодо стратегічних пріоритетів зовнішньої політики України та сучасних міжнародних відносин;
- сприяти виданню спільних друкованих (електронних) праць за авторством представників Сторін;
- здійснювати інші заходи за погодженням Сторін.

3. Взаємні розрахунки Сторін

- 3.1. Сторони забезпечуватимуть виконання спільних проектів на безоплатній основі.
- 3.2. Цей Договір не передбачає фінансових зобов'язань між Сторонами. У випадку необхідності фінансування спільних проектів між Сторонами укладаються відповідні договори.

4. Строк дії Договору та інші умови

- 4.1. Даний Договір набуває чинності з моменту його підписання і діє до 31 грудня 2026 року.
- 4.2. Зміни до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформляється додатковою угодою до цього Договору.



4.3. Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

4.4. Всі суперечки між Сторонами, що можуть виникнути при виконанні Договору або у зв'язку з ним, вирішуються шляхом переговорів відповідно до чинного законодавства України.

4.6. Договір може бути розірваним за взаємною згодою сторін..

4.7. Договір складено українською мовою у 2 (двох) автентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному екземпляру для кожної Сторони.

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРИН

СТОРОНА 1

Національний університет біоресурсів
і природокористування України
вул. Героїв Оборони, 15, м. Київ, 03041
код ЄДРПОУ 40493706

Ректор



С. М. Ніколасико

СТОРОНА 2

ГО «Український Інститут політики»
вул. Олени Пчілки, За, оф. 190,
м. Київ, Україна, 02068
код ЄДРПОУ 40333755

Директор



Р. О. Борднік

Вітання